



CHILE CREA

A cuatro días del inicio del encuentro faltan alojamientos, automóviles y traductores

Los organizadores de Chile Crea no dan abasto para recibir a tantos invitados

Los invitados llegan masivamente a partir del próximo fin de semana y la infraestructura mínima aún no se consigue. Se necesita ayuda en forma urgente para que el encuentro tenga éxito.

Un profesional joven o universitario a punto de finalizar su carrera; con automóvil propio y de cuatro puertas sería preferible; con gran disponibilidad de tiempo y que hable griego perfectamente.

Este es el retrato hablado del hombre o mujer ideal que buscan los organizadores de Chile Crea.

A cuatro días del inicio del encuentro, con una avalancha de nombres confirmándose y por llegar, los organizadores no dan abasto para coordinar, organizar y establecer alojamientos, transporte y algunas comodidades indispensables para tanto visitante.

Alguien que hable griego

Hasta ayer no tenían a ningún chileno o extranjero que pudiera hablar griego y servir de anfitrión de los invitados de ese país. Tampoco hay traductores de portugués y se necesitan diez.

En inglés hay 60 colaboradores y precisan imperiosamente medio centenar más: en italiano

y un señor llamó por teléfono ofreciendo el preciado microbús, las necesidades de Chile Crea son urgentes.

El trabajo, por cierto, debe ser desinteresado y no hay honorario alguno, pero la infraestructura material y humana que se requiere es la mínima para que el llamado Encuentro Internacional del Arte, la Ciencia y la Cultura por la Democracia en Chile tenga éxito.

Los lugares donde pueden acudir los interesados son en calle Huérfanos 518, oficina 700 y a calle Almirante Simpson 7, el local de la Sociedad de Escritores de Chile.

"Se nos cerraron puertas"

El programa definitivo se va a dar a conocer hoy en una conferencia de prensa. Serán dos las sedes durante el día: la Casa Larga de Carmen Waugh para los plásticos y la SECh, para los dramaturgos y escritores.

En general serán reuniones sectorizadas por áreas y el único local grande que se consiguió está en la Gran Avenida.

José Balmes explicó a **La Epoca**:

—Se nos cerraron muchas puertas y por ahí se supo que había un local con capacidad



JESUS IN

En inglés hay 60 colaboradores y precisan imperiosamente medio centenar más; en italiano apenas dos y requieren diez más; en alemán existen tres personas y se necesita doblar la cantidad y en francés, por último, se busca a 20 traductores. Provisionalmente funcionan tres locales atiborrados de papeles, llamadas y nerviosismo. Los encargados de Prensa trabajan en una oficina que cedió la Comisión de Derechos Humanos; los responsables de infraestructura en la Sociedad de Escritores de Chile (SECh), en calle Almirante Simpson 7; y en

la actriz Schlomit Baytelman y el cartel de Chile Crea.

dramáticas: apenas tres automóviles y un microbús. Se requieren, entonces, autobuses, camionetas y también buses. Los organizadores esperan que algún empresario de la locomoción o particulares con buena voluntad cedan sus vehículos, y Chile Crea se haría responsable incluso con un seguro.

La cifra que se manejan son



Oficina de Huérfanos: pocos teléfonos y pocas líneas.



Carlos Vega y Francisca Fernández: preparando el encuentro.

Un programa para recaudar fondos

bajadores de Céneca. Valor de la entrada: 800 pesos. Incluye pisco *sour*, canapés y empanaditas.

Sábado 9
12.00: En la galería Casa Larraín de la artista Carmen Waugh, ubicada en la calle Bellavista 0182, se realizará un remate de una serie de obras de arte donadas por diversos escultores y pintores nacionales. El objetivo de la subasta es recaudar fondos para el financiamiento del encuentro.

20.00: Auditorio Miguel León Prado, paradero 7 de la Gran Avenida, estación Metro San Miguel. Mauricio Redolés y el conjunto de la Agrupación de Familiares de Detenidos-Desaparecidos. Valor de la entrada: 100 pesos.

22.00: Sesión de jazz, *Jam Session*, en el Burlitzer. Galería Drugstore.

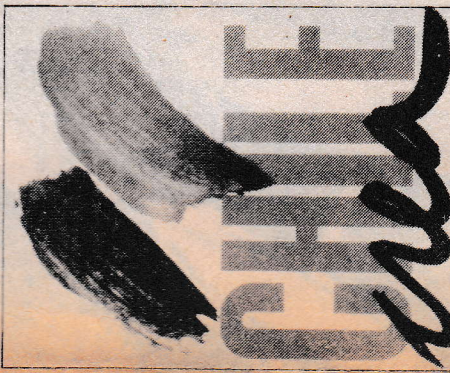
Viernes 8
21.00: Recital en Medicina Norte de la Universidad de Chile, en Avenida Independencia 1027. Organiza Enseñanza Superior Privada (ESUP). Participarán Mauricio Redolés y el grupo De Kiruza. Valor de la entrada: 200 pesos.

21.00: Gran baile de máscaras y color, con antifaz y trajes de época. Tendrá lugar en el Club de Campo. Avenida Las Condes 12066. Organizan tra-

La bencina es otro problema, también se necesita y se espera alguna donación.

La comida es otra dificultad: se busca un restaurante que ofrezca un menú para 250 personas. A la hora de almuerzo y por las noches, a un precio módico.

Aunque han llegado estudiantes universitarios para colaborar



GRAN BAILE DE MÁSCARAS Y COLOR
 TRAJE: ANTIFAZ, SOMBRERO, TRAJE DE ÉPOCA
 PISCOSOUR, PISCO QUE TU QUIERAS
 MÚSICA MÚSICA Y SORPRESAS
 VICERREJA DE JULIO
 23 MILES DE CAMPO
 AN LAS COLINAS TECNOLÓGICAS
 \$800 (ENTRADA)
 (CANTINERÍA)
 COMPRA AQUÍ
 TUS ENTRADAS
 TRABAJADORES
 CÉNECA
 ENCUENTRO INTERNACIONAL
 DEL ARTE, LA CIENCIA Y LA CULTURA
 POR LA DEMOCRACIA EN CHILE.
 11 de Julio de 1988

Fiesta organizada por Céneca.

Domingo 10
16.00: *Chile Crea y nosotros también*. Se trata de un encuentro infantil por la democracia. Tendrá lugar en la Parroquia Universitaria, ubicada en la Plaza Pedro de Valdivia de Providencia. Valor de la entrada: 50 pesos.